



Castor Vega _
Istruzioni di montaggio

Castor Vega _
Assembly instructions



IT

I nostri prodotti sono progettati e fabbricati secondo i regolamenti delle normative sulle dimensioni e requisiti di sicurezza

Introduzione

Prima dell'uso leggere con attenzione il presente manuale e attenersi scrupolosamente a quanto indicato. Conservare per futuri riferimenti. Il fabbricante declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme. Il legno utilizzato è ricavato da fonti sostenibili, nel pieno rispetto delle normative in ambito di disboscamento illegale. Il modello per le proprie caratteristiche dimensionali rientra nelle tipologie con grandezza 38 gradazione 4, 43 gradazione 5, 46 gradazione 6 secondo EN 1729-1 ed. 2016

Norme d'uso generale

Non esporre il prodotto alle intemperie, all'umidità e agli agenti atmosferici in genere. Le sedie sono strumenti ad uso didattico o di lavoro e devono essere utilizzati per l'uso previsto. Non usare in modo improprio. E' assolutamente vietato salire in piedi, utilizzare come scalego o fare quanto possa rivelarsi estremamente dannoso e inficiare sulla sicurezza, sulla stabilità ed integrità del medesimo. Assicurarsi che la sedia sia stabile e sia posizionata su piani stabili orizzontali. Evitare il sovraccarico. Non utilizzare a ridosso di fonti di calore, quali stufe e termosifoni che potrebbero col tempo procurare danni e deformazioni alle strutture. In caso di spostamenti, non trascinare lungo il pavimento, ma sollevare ed appoggiare nella posizione desiderata.

Pulizia

Durante le operazioni di pulizia, non utilizzare detergenti contenenti alcol, solventi o tensioattivi. Non usare agenti chimici. Non usare oggetti abrasivi. Pulire con un panno morbido e umido privo di pelucchi, quindi passare un panno asciutto per asciugare. Non spruzzare detergenti o acqua direttamente sulla sedia, ma spruzzare sempre direttamente sul panno utilizzato per la pulizia. Non usare getti d'acqua o detergenti liquidi per la pulizia dei pavimenti o di altre superfici, vicino alla struttura della sedia, per evitare schizzi accidentali che potrebbero deteriorarne la finitura superficiale delle gambe di sostegno.

Installazione

Collocare la sedia su una superficie piana, stabile e resistente, non soggetta a vibrazioni di alcun tipo.

Manutenzione

Periodicamente verificare lo stato di usura degli organi meccanici, degli eventuali accessori, ed effettuare, ad intervalli regolari, gli opportuni controlli di stabilità.

Smaltimento e riciclaggio

Le parti in legno sono riciclabili. Prima di dismettere il prodotto, eliminare le parti in metallo e plastica. Non disperdere il prodotto e il relativo imballo nell'ambiente. Conferire alla fine del ciclo di vita nelle apposite strutture previste dalle norme vigenti.

EN

Our products are designed and manufactured according to the regulations on dimensions and safety requirements.

Introduction

Before use, carefully read this manual and carefully follow the instructions. Keep for future reference. The manufacturer declines all responsibility for later consequences of improper use. The wood used is obtained from sustainable sources, in full compliance with the regulations on illegal deforestation. According to its dimensional characteristics, the model belongs to the types with size 38 gradation 4, 43 gradation 5, 46 gradation 6 compliant with EN 1729-1 ed. 2016

General use rules

Do not expose the product to bad weather, humidity and atmospheric agents in general. The chairs are tools for teaching or work purpose and must be used for their intended use. Do not use improperly. It is absolutely forbidden to stand up, use as a ladder or do anything that can be extremely harmful and affect the safety, stability and integrity of the same. Make sure that the chair is stable and placed on stable horizontal surfaces. Avoid overload. Do not use close to heat sources, such as stoves and radiators, which could cause damage and deformation to the structures over time. When moving, do not drag along the floor, but lift and place in the desired position.

Cleaning

When cleaning, do not use detergents containing alcohol, solvents or surfactants. Do not use chemicals. Do not use abrasive objects. Clean with a soft, damp, lint-free cloth, then wipe with a dry cloth. Do not spray detergents or water directly on the chair, but always spray directly on the cloth used for cleaning. Do not use water jets nor liquid detergents for floors or other surfaces cleaning near the chair structure, to avoid accidental splashes that could deteriorate the surface finish of the support legs.

Installation

Place the chair on a flat, stable and resistant surface, not subject to vibrations of any kind.

Maintenance

Periodically check the state of wear of the mechanical parts and accessories, carry out the appropriate stability checks at regular intervals.

Disposal and recycling

The wooden parts are recyclable. Before disposal discard the metal and plastic parts. Do not dispose the product and its packaging in the environment. Confer at the end of the life cycle in the appropriate structures provided for by the regulations in force.



IT

Passo 1

Utilizzare la chiave a brugola in dotazione, serrare la seduta sulle gambe.

EN

Step 1

Using supplied allen wrench tighten attach the seat to the leg.

